

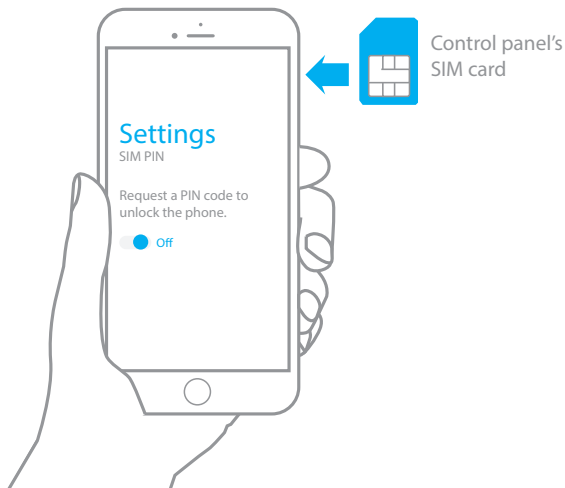
Quick Start Guide

S3b Sim Secual / S3b Sim Vid Secual

www.etiger.com



EN

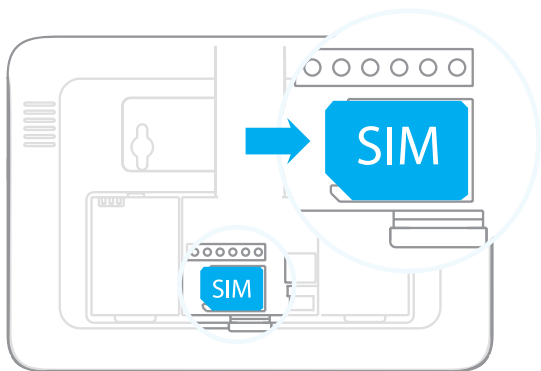


Disable the security of your control panel's SIM card

The S3b control panel interacts with you thanks to a SIM card (sold separately). Before inserting your SIM card in the control panel, make sure the SIM security is off. To proceed, insert the SIM card in a mobile phone, browse the settings of the phone and make sure the SIM card is unlocked (the PIN code may be required to unlock the SIM card).

A piece of advice

For your control panel's SIM card, we advise you to choose a plan with unlimited text and 1 or 2h voice.

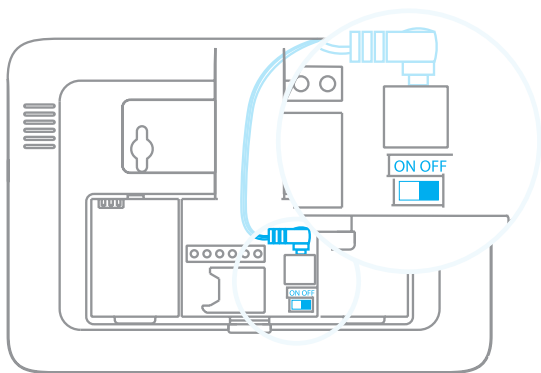


Insert the SIM card in the control panel

Open the battery compartment at the back of your control panel and insert the SIM card in the control panel's SIM card slot.

Attention

Insert the SIM card according to the shape of the SIM card slot.

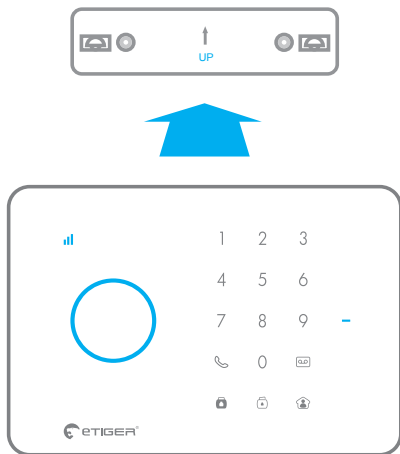


Turn the control panel on

Plug the AC adaptor to an AC socket. Plug the output connector of the AC adaptor into the adaptor interface in the battery compartment at the back of the control panel. Turn the power switch to "ON" and put back the cover of the battery compartment. The control panel is turning on.

Attention

Make sure you have inserted a SIM card in the control panel before turning it on.



Mount the control panel on a wall

Screw the wall mount onto the wall where you wish to install your control panel. Fix the control panel on the wall mount.

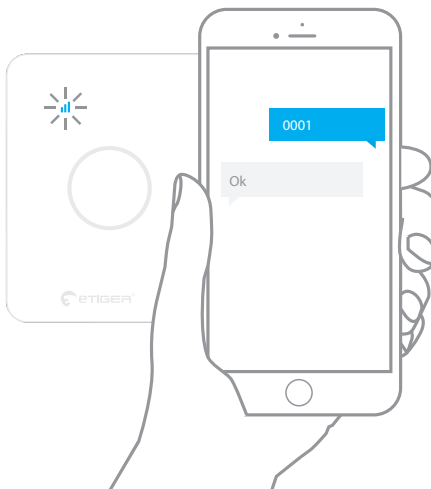
A piece of advice

Make sure the control panel is firmly fixed on the wall mount. Because of the tamper switch, the alarm rings out if the control panel is separated from the wall mount.

Before mounting the control panel, make sure the GSM signal is sufficient: make a phone call to your control panel's SIM card. Once you are through, press **1234#** and then **1** on your phone. If this operation arms your system, the GSM signal is sufficient. If nothing happens or if you go to voice mail, the GSM reception is not sufficient.



Blinks once every second: searching GSM network
Blinks once every two seconds: GSM reception is ready




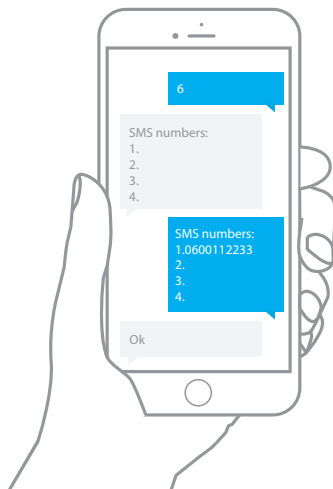
Change the system language

Send "0001" by SMS to the control panel to set the system language to English.

The control panel replies "Ok" as a confirmation.

Attention

Before sending the SMS, make sure the GSM reception is ready. The reception is ready when the indicator  blinks once every two seconds.



Register your phone number(s)

This step enables you to define the phone number(s) to which an SMS is sent when the alarm is triggered. Only stored numbers can control and configure the system.

Send "6" by SMS to the phone number of the SIM card in the control panel. The control panel replies with a SMS containing every phone number registered.


Copy and paste this SMS and edit it so to add your phone number(s). Then send the SMS back to the control panel.

The control panel replies "Ok" as a confirmation.

Advanced settings

For the installation of your accessories, please check the full manual of www.etiger.com.

Connect more accessories

On the control panel, type your access code (default code: 1234) followed by the key : your control panel is now in Connection mode. Within the next 15 seconds, trigger the accessory you wish to connect (for a RFID tag, swipe it in front of the RFID reader of the control panel). You hear one beep: the accessory is registered.

A piece of advice

Save time and register your accessories using the Connection Assistant in the “Support” section of our website (www.etiger.com).

Change the access code

Do not forget to change your access code. To change your access code, send “13” by SMS to the control panel.

Advanced setup

For more settings, please refer to the user manual of the control panel, available for download on www.etiger.com



Precautions

For a safer use of the product and to optimize the lifespan of the product, we recommend you to follow the precautions below:

- The wireless accessories must be connected to the control panel.
- Low power voltage may affect transmission distance.
- Do not press the SOS key on the remote control if it is unnecessary to avoid disturbing neighborhood.
- Check the system regularly to make sure the system works properly.
- The control panel is neither waterproof nor moisture-proof, install it in a shady, cool and dry place.
- The case of the control panel is made of ABS plastic. Keep away from bright light for a longer lifespan.
- The control panel is not explosion-proof. Keep away from fire and flames.
- Install the control panel away from objects such as heater, air conditioner, microwave oven etc. that generate heat or electromagnetic fields.
- Dispose of the batteries according to local regulations.
- Dismantling of this product must be done by professional personnel only.



ATTENTION
RISK OF ELECTRIC
SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To prevent fire or shock hazards, do not expose this product to rain or moisture. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no object filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Standards



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.



In compliance with European laws. This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.



This product was designed and manufactured in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS Directive - RoHS) and is deemed to comply with the maximum concentration values set by the European Technical Adaptation Committee (TAC).

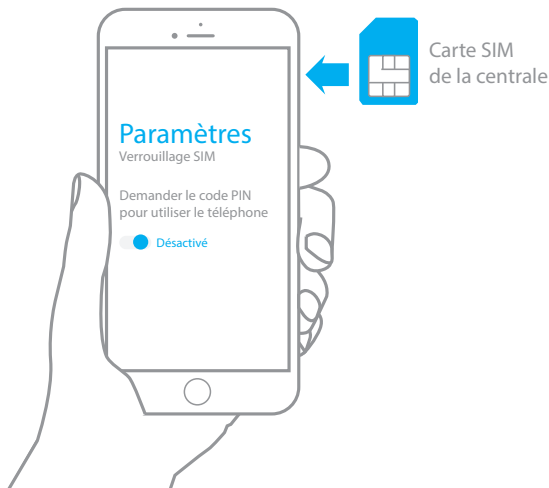
Manufactured in China.



Images, illustrations and text are non-contractual. eTIGER and the eTIGER logo are registered trademarks and the property of eTIGER. Copyright © 2019 eTIGER. All rights reserved.



FR



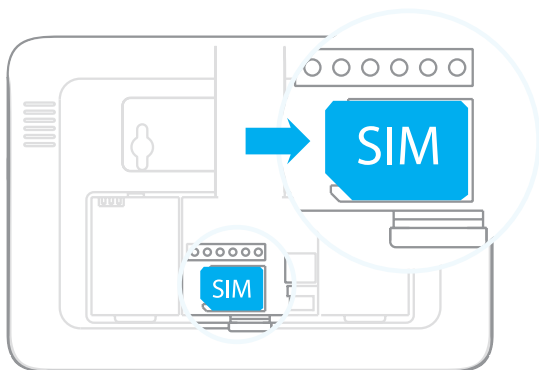
Désactivez le code PIN de la carte SIM de la centrale

La centrale S3b communique avec vous grâce à une carte SIM (vendue séparément). Avant d'insérer votre carte SIM dans la centrale, assurez-vous qu'elle n'est pas verrouillée.

Pour ce faire, insérez la carte SIM dans un téléphone portable. Parcourez les paramètres de votre téléphone et désactivez la protection par code PIN.

Le conseil eTIGER

Pour la carte SIM de votre centrale, nous vous conseillons un abonnement avec 1 ou 2h de voix, et SMS illimités.

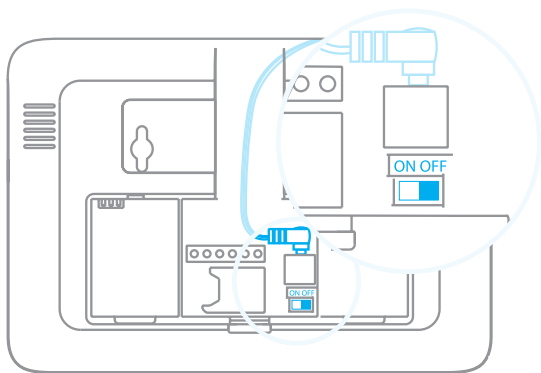


Insérez la carte SIM dans la centrale

Ouvrez le capot arrière de votre centrale d'alarme.
Insérez la carte SIM dans votre centrale à l'emplacement prévu.

Attention

Insérez la carte SIM conformément au détrompeur.

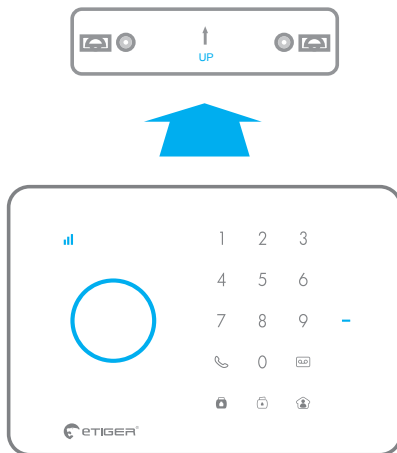


Mettez votre panneau d'alarme sous tension

Raccordez l'adaptateur secteur de votre centrale à une prise de courant. Raccordez ensuite l'autre extrémité de l'adaptateur à l'emplacement prévu. Mettez l'interrupteur sur ON puis refermez le capot arrière de la centrale. Cette manipulation va allumer votre alarme.

Attention

Assurez-vous d'avoir inséré une carte SIM dans la centrale avant de l'allumer.



Fixez la centrale au mur

Vissez le support mural à l'emplacement souhaité.
Accrochez la centrale au support mural.

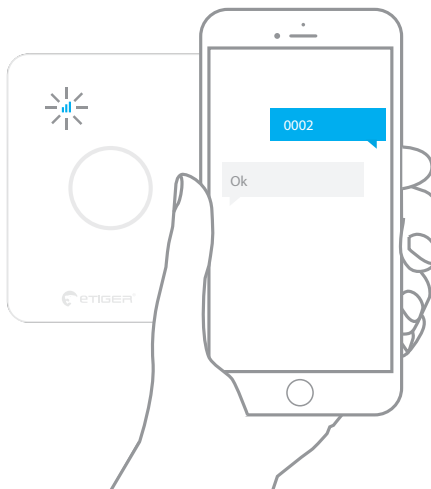
Le conseil eTIGER

Pensez à bien fixer la centrale au support mural. En raison du dispositif anti-arrachement, l'alarme se déclenche lorsque la centrale se désolidarise de son support.

Avant d'installer la centrale, assurez-vous que le signal GSM de celle-ci soit suffisant : appelez la centrale depuis un téléphone et, une fois en ligne, tapez **1234#** puis **1**. Si l'alarme s'arme, le signal GSM est suffisant. Si rien ne se passe ou si vous accédez au répondeur, le signal est insuffisant.



Clignote une fois par seconde : Recherche réseau GSM
Clignote une fois toutes les deux secondes : la réception GSM est prête




Changez la langue du système

Pour définir le français comme langue du système, envoyez "0002" par SMS au numéro de téléphone de la carte SIM insérée dans votre centrale.

La centrale confirme par SMS et vous répond "Ok".

Attention

Avant d'envoyer le SMS, assurez-vous que la réception GSM de la centrale est prête. La réception est prête lorsque le voyant  clignote une fois toutes les deux secondes.



Enregistrez vos numéros de téléphone


Cette étape vous permet de définir le ou les numéros auxquels votre centrale envoie un SMS en cas d'alerte. Seuls les numéros enregistrés peuvent contrôler et configurer le système.

Envoyez "6" par SMS au numéro de la carte SIM insérée dans votre centrale. La centrale vous retourne un message avec les numéros de téléphone qui y sont enregistrés (le cas échéant). Copiez/collez la réponse reçue dans un nouveau message, et éditez-le pour ajouter le(s) numéro(s) SMS. Envoyez ensuite ce SMS à la centrale. La centrale confirme par SMS et vous répond "Ok".

En faire plus...

Pour l'installation de vos accessoires, veuillez consulter le manuel complet de www.etiger.com.

Connecter plus d'accessoires

Sur la centrale, tapez votre code d'accès puis appuyez sur la touche  pour entrer en mode Connexion (code par défaut : 1234).

Puis, déclenchez l'accessoire une fois dans les 15 secondes qui suivent (pour un badge RFID, présentez-le devant le lecteur RFID de la centrale). Vous entendez un bip : l'enregistrement a bien été effectué.

Le conseil eTIGER

Gagnez du temps en enregistrant vos accessoires avec l'Assistant de Connexion dans la rubrique "Assistance" de notre site Internet (www.etiger.com).

Changer le code d'accès

N'oubliez pas de changer le code d'accès. Pour ce faire, envoyez "13" par SMS à votre centrale.

Configuration avancée

Pour accéder à plus de réglages, reportez-vous au manuel d'utilisateur téléchargeable sur www.etiger.com.



Précautions

Pour une utilisation plus sûre du produit et afin d'optimiser sa durée de vie, nous vous recommandons de suivre les indications ci-dessous :

- Les accessoires sans fil doivent être enregistrés dans la centrale.
- Une alimentation insuffisante est susceptible d'affecter la distance de transmission.
- Ne pas appuyer sur la touche SOS de la télécommande sauf en cas de nécessité, afin de ne pas déranger le voisinage.
- Vérifiez votre système régulièrement afin de vous assurer que celui-ci fonctionne.
- La centrale n'est ni étanche ni résistante à l'humidité : elle doit être installée dans un endroit frais, sec et à l'abri du soleil.
- Le boîtier de la centrale est en plastique ABS. Maintenir à l'abri de la chaleur.
- La centrale n'est pas résistante aux explosions. Maintenir hors de portée des flammes.
- Installez la centrale éloignée des objets tels que les chauffages, climatiseurs, micro-ondes, etc., qui sont susceptibles de générer des champs électromagnétiques.
- Jetez les batteries conformément aux réglementations locales.
- Le désassemblage du produit ne doit être effectué que par du personnel professionnel.



ATTENTION
RISQUE DE CHOC
ELECTRIQUE NE PAS
OUVRIR



PRECAUTION AFIN DE REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE,
NE PAS OUVRIR LE BOITIER (OU L'ARRIERE).
AUCUNE PARTIE REPARABLE PAR L'UTILISATEUR A L'INTERIEUR, SE
REFERER AU SERVICE D'UN PERSONNEL QUALIFIE



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.

Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Protéger l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne pas placer d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, ne pas renverser de liquides sur l'appareil, au risque de provoquer des pannes ou un incendie. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le boîtier. Référez-vous aux services d'un personnel qualifié.

Normes



Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie qu'il doit être traité conformément à la Directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé ou démantelé pour minimiser son impact sur l'environnement. Pour de plus amples informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales. Les produits électroniques qui ne font pas l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.



En conformité avec la réglementation européenne. Ce produit satisfait aux exigences fondamentales et autres conditions pertinentes de la Directive 2014/53/EU.



Ce produit a été conçu et fabriqué en conformité avec la Directive 2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (Directive RoHS) et est déclaré satisfaisant aux valeurs de concentration maximum définies par le Comité technique d'adaptation européen (European Technical Adaptation Committee – TAC).

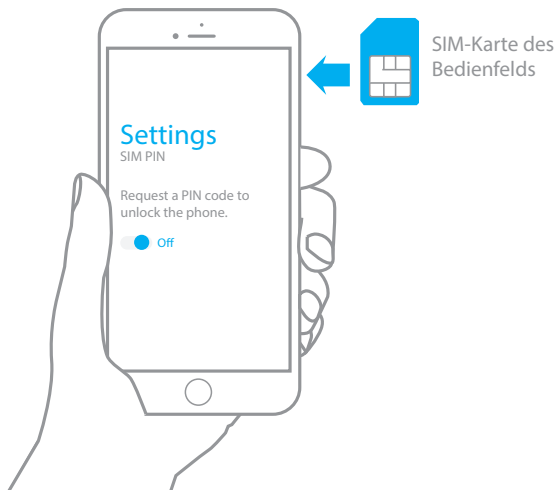
Fabriqué en Chine



Photos, illustrations et textes non contractuels. eTIGER et le logo eTIGER sont les marques déposées d'eTIGER
Copyright © 2019 eTIGER. Tous droits réservés.



DE

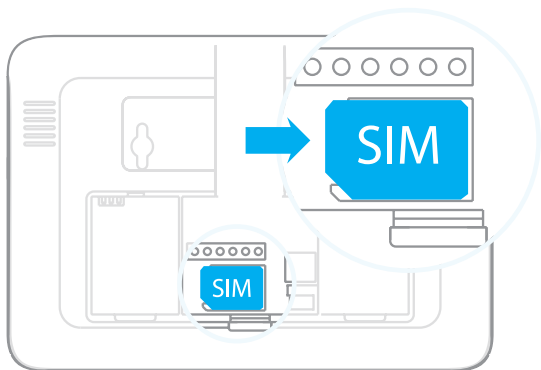


Deaktivierung der Pin-Abfrage der SIM-Karte Ihres Bedienfelds

Das S3b-Bedienfeld kann dank einer SIM-Karte (separat erhältlich) mit Ihnen kommunizieren. Bevor Sie Ihre SIM-Karte in das Bedienfeld einstecken, muss die SIM-Pin-Abfrage deaktiviert werden. Um fortzufahren, legen Sie die SIM-Karte in das Mobiltelefon ein, durchsuchen die Einstellungen des Telefons und stellen sicher, dass die SIM-Karte nicht PIN-geschützt ist (für das Entsperren der SIM-Karte ist unter Umständen ein PIN-Code erforderlich).

Tipp

Für Ihre SIM-Karte des Bedienfelds empfehlen wir Ihnen die Auswahl eines Plans mit einer SMS- und Telefon-Flatrate.

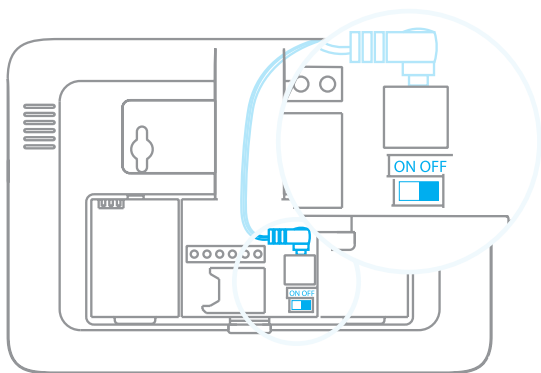


Stecken Sie die SIM-Karte in das Bedienfeld

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Bedienfelds und schieben Sie die SIM-Karte in den SIM-Kartensteckplatz des Bedienfeldes ein.

Wichtig!

Schieben Sie die SIM-Karte entsprechend der Form des SIM-Kartensteckplatzes hinein.

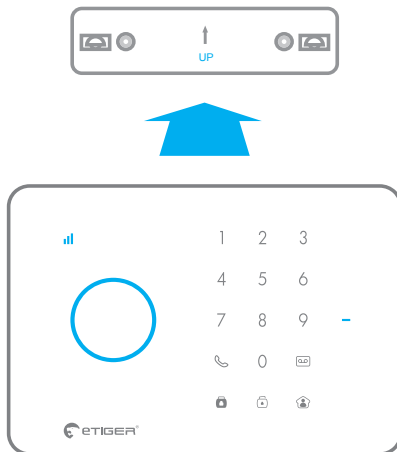


Schalten Sie das Bedienfeld ein.

Stecken Sie den Stromadapter in eine Steckdose. Stecken Sie den Ausgangsstecker des Stromadapters in den Adapteranschluss des Batteriefachs auf der Rückseite des Bedienfelds. Stellen Sie den Schalter auf "ON" und bringen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder an. Das Bedienfeld schaltet sich ein.

Wichtig!

Stellen Sie sicher, dass vor dem Einschalten des Bedienfeldes eine SIM-Karte eingesteckt ist.



Befestigung des Bedienfelds an einer Wand

Schrauben Sie die Wandbefestigung an die Wand, wo sich die gewünschte Position Ihres Bedienfeldes befindet. Montieren Sie das Bedienfeld auf der Wandbefestigung.

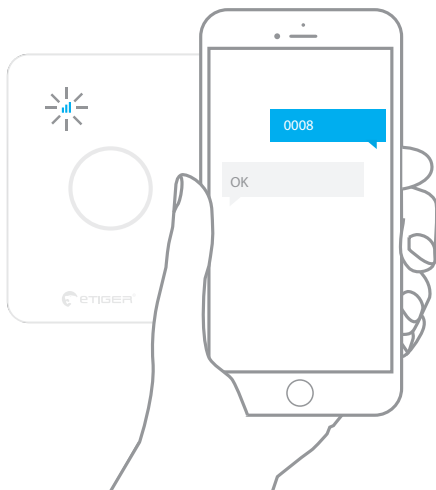
Tipp

Das Bedienfeld muss fest an der Wand montiert sein. Aufgrund des Sabotagekontakts wird der Alarm ausgelöst, sobald das Bedienfeld von der Wandbefestigung getrennt wird.

Überprüfen Sie vor der Befestigung des Bedienfeldes, ob das GSM-Signal ausreichend stark ist: Tätigen Sie einen Telefonanruf an die SIM-Karte Ihres Bedienfeldes. Sobald eine Verbindung hergestellt ist, drücken Sie auf Ihrem Telefon **1234#** und dann **1**. Wird durch diesen Vorgang das System aktiviert, ist das GSM-Signal ausreichend. Passiert nichts oder der Anrufbeantworter wird aktiviert, ist der GSM-Empfang nicht ausreichend.



Blinkt im 1-Sekundentakt: Suche nach GSM-Netzwerk
Blinkt im 2-Sekundentakt: GSM-Empfang ist bereit




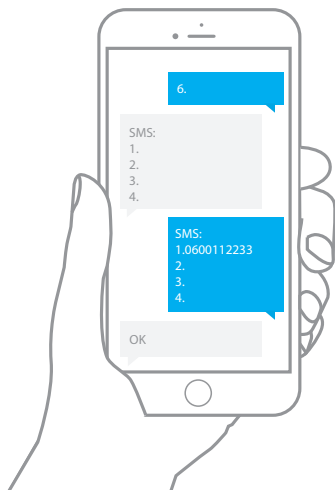
Änderung der Systemsprache

Senden Sie "0008" per SMS an das Bedienfeld, um die Systemsprache auf Deutsche einzustellen.

Das Bedienfeld antwortet dann mit "OK" als Bestätigung.

Wichtig!

Stellen Sie vor Senden der SMS sicher, dass der GSM-Empfang bereit ist. Der Empfang ist bereit, sobald die Anzeige  im 2-Sekundentakt blinkt.



Registrierung Ihrer Telefonnummer(n)

Dieser Schritt ermöglicht Ihnen das Bestimmen der Telefonnummer(n), an die eine SMS gesendet werden soll, sobald ein Alarm ausgelöst wird. Das System kann nur über gespeicherte Nummern gesteuert und konfiguriert werden.

Senden Sie "6" per SMS an die Telefonnummer der SIM-Karte im Bedienfeld. Das Bedienfeld antwortet mit einer SMS, die alle registrierten Telefonnummern enthält.

Kopieren Sie die SMS und bearbeiten Sie diese, indem Sie Ihre Telefonnummer(n) hinzufügen. Senden Sie die SMS dann zurück an das Bedienfeld.

Das Bedienfeld antwortet dann mit "OK" als Bestätigung.

Erweiterte Einstellungen

Bitte überprüfen Sie für die Installation Ihres Zubehörs das vollständige Handbuch von www.etiger.com.

Anschluss weiterer Zubehörteile

Geben Sie im Bedienfeld Ihren Zugriffscode ein (Standardcode: 1234), gefolgt vom Schlüssel ☺: Ihr Bedienfeld befindet sich jetzt im Verbindungsmodus. Lösen Sie innerhalb der nächsten 15 Sekunden das Zubehör einmal aus, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll (wischen Sie mit dem RFID-Tag über das RFID-Lesegerät des Bedienfelds). Ein Piepton wird ausgegeben: Das Zubehör ist registriert.

Tipp

Sparen Sie Zeit und registrieren Sie Ihr Zubehör mithilfe des Zubehöressistenten im Bereich „Support“ unserer Webseite (www.etiger.com).

Änderung der Zugriffscode

Vergessen Sie nicht, Ihren Zugriffscode zu ändern. Um den Zugriffscode zu ändern, senden Sie „13“ per SMS an das Bedienfeld.

Erweiterte Einrichtung

Weitere Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch des Bedienfelds, das heruntergeladen werden kann unter www.etiger.com.



Vorsichtsmaßnahmen

Für eine sichere Verwendung des Produkts und die Optimierung der Lebensdauer des Produkts empfehlen wir die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Das Funkzubehör muss mit dem Bedienfeld verbunden werden.
- Niederspannung kann sich auf den Übertragungsbereich auswirken.
- Die SOS-Taste auf der Fernbedienung nur im Notfall drücken, um eine unnötige Belästigung der Nachbarschaft zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das System regelmäßig auf seine ordnungsgemäße Funktion.
- Das Bedienfeld ist weder wasserdicht noch feuchtigkeitsbeständig, installieren Sie es daher an einem schattigen, kühlen und trockenen Ort.
- Das Gehäuse des Bedienfelds besteht aus ABS-Kunststoff. Von hellem Licht fernhalten für eine längere Lebensdauer.
- Das Bedienfeld ist nicht explosionsicher. Von Feuer und Flammen fernhalten.
- Installieren Sie das Bedienfeld nicht in der Nähe von Heizungen, Klimaanlage, Mikrowellen usw., die Wärme oder elektromagnetische Felder erzeugen.
- Entsorgen Sie Batterien in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen.
- Das Zerlegen dieses Produkts muss durch geschultes Personal erfolgen.



ACHTUNG
STROMSCHLAG-
GEFAHR
NICHT ÖFFNEN,



UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU VERMEIDEN, ABDECKUNG UND RÜCKABDECKUNG NICHT ENTFERNEN. INNENSEITIG KEINE VOM ANWENDER WARTBAREN TEILE, DIE WARTUNG MUSS DURCH QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL DURCHGEFÜHRT WERDEN.



Mit diesem Symbol soll der Anwender über die Anwesenheit nicht isolierter "gefährlicher Spannung" innerhalb des Produktgehäuses informiert werden, die so hoch sein kann, dass für Personen das Risiko eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen mit einem gleichseitigen Dreieck dient als Information für den Anwender bezüglich wichtiger Betriebs- und Wartungsanweisungen in der dem Produkt beiliegenden Literatur.

Um die Gefahr eines Brands oder eines Stromschlags zu vermeiden, dieses PRODUKT keiner Nässe oder Feuchtigkeit aussetzen.

Das Gerät darf keinem Tropfen oder Spritzen ausgesetzt und keine mit Wasser gefüllten Objekten, wie z. B. Vasen, dürfen darauf abgelegt werden.

Um einen Stromschlag zu vermeiden, das Gehäuse nicht öffnen. Die Wartung darf nur durch qualifiziertes Personal vorgenommen werden.

Standards



Dieses Produkt trägt das Entsorgungssymbol für Elektromüll und elektronische Geräte (WEEE). Das bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU gehandhabt werden muss, um mit nur minimalen umweltspezifischen Auswirkungen recycelt oder zerlegt werden zu können. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihren regionalen Behörden. Elektronikprodukte, die nicht durch den selektiven Entsorgungsvorgang erfasst werden, stellen durch das Vorhandensein potenziell gefährlicher Substanzen umwelt- und gesundheitsrelevante Risiken dar.



In Übereinstimmung mit europäischen Gesetzen. Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.



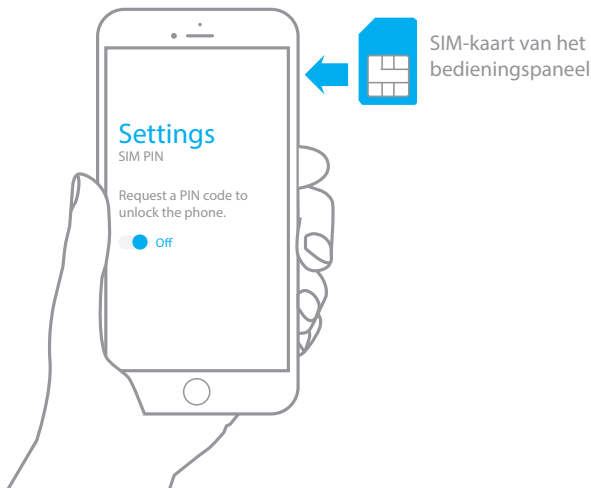
Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates bezüglich der Verwendungseinschränkung bestimmter gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten (RoHS-Direktive - RoHS) entwickelt und hergestellt und erfüllt die Anforderungen für maximale Konzentrationswerte, die vom European Technical Adaptation Committee (TAC) festgelegt wurden.

Hergestellt in China.



Bilder, Abbildungen und Text sind unverbindlich. eTIGER und das eTIGER-Logo sind eingetragene Marken und das Eigentum von eTIGER. Copyright © 2019 eTIGER. Alle Rechte vorbehalten.



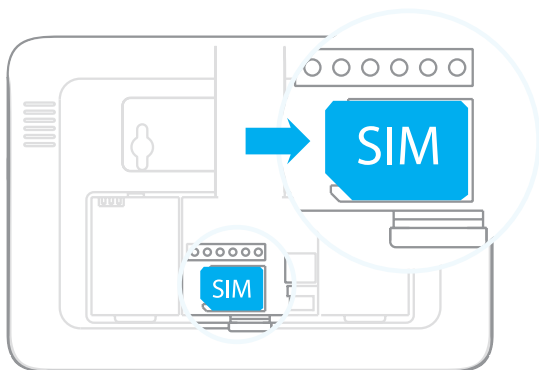


De beveiliging van de SIM-kaart van het bedieningspaneel uitschakelen

Het S3b-bedieningspaneel communiceert met u via een SIM-kaart (niet meegeleverd). Controleer voordat u de SIM-kaart in het bedieningspaneel plaatst of de beveiliging van de SIM-kaart is uitgeschakeld. Plaats hiervoor de SIM-kaart in een mobiele telefoon, ga naar de instellingen van de telefoon en controleer of de SIM-kaart is ontgrendeld (mogelijk heeft u de PIN-code nodig om de SIM-kaart te ontgrendelen).

Tip

Wij raden u aan om voor de SIM-kaart van het bedieningspaneel een abonnement te nemen met onbeperkt SMS-en en 1 à 2 beluren.

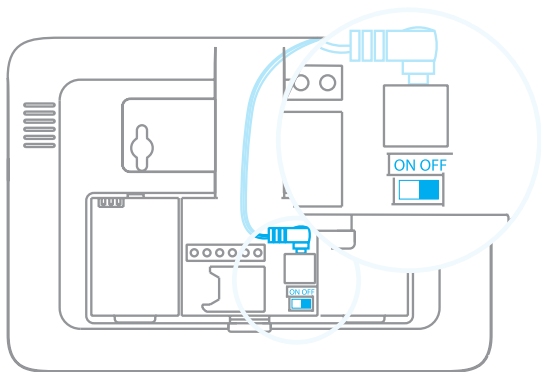


De SIM-kaart in het bedieningspaneel plaatsen

Open het batterijcompartiment achter op het bedieningspaneel en plaats de SIM-kaart in de SIM-kaartsleuf van het bedieningspaneel.

Let op

Plaats de SIM-kaart volgens de vorm van de SIM-kaartsleuf.

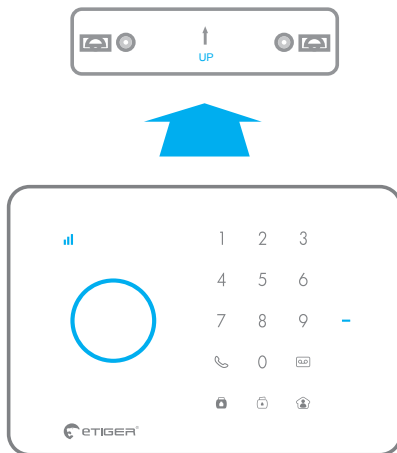


Het bedieningspaneel inschakelen

Sluit de AC-adapter aan op het stopcontact. Sluit de uitgang van de AC-adapter aan op de adapteraansluiting in het batterijcompartiment aan de achterkant van het bedieningspaneel. Zet de AAN/UIT-schakelaar op "ON" en plaats het klepje van het batterijcompartiment terug. Het bedieningspaneel wordt ingeschakeld.

Let op

Controleer of er een SIM-kaart in het bedieningspaneel aanwezig is voordat u het bedieningspaneel inschakelt.



Het bedieningspaneel op de muur monteren

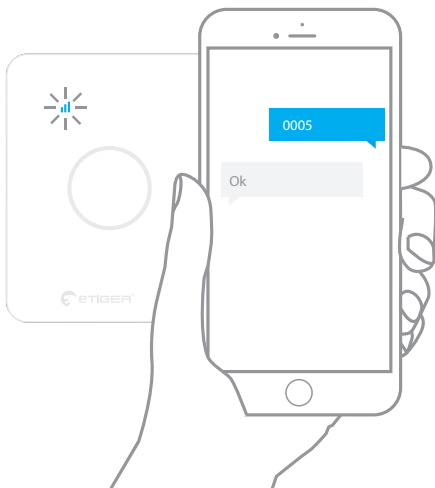
Schroef de wandsteun op een plek op de muur waar u het bedieningspaneel wilt aanbrengen. Bevestig het bedieningspaneel op de wandsteun.

Tip

Zorg ervoor dat het bedieningspaneel stevig op de wandsteun is aangebracht. De schakelaar voor onbevoegd openen schakelt het alarm in als het bedieningspaneel van de wandsteun wordt verwijderd. Voordat u het bedieningspaneel op de muur aanbrengt, moet u controleren of er voldoende GSM-signaal is: bel de SIM-kaart van het bedieningspaneel. Wanneer u contact heeft, toetst u **1234#** in en dan **1** op uw telefoon. Als het systeem hierna is ingeschakeld, is er voldoende GSM-signaal. Als er niets gebeurt of als u de voicemail krijgt, is er onvoldoende GSM-signaal.



Knippert iedere seconde: zoekt naar GSM-netwerk
Knippert iedere twee seconden: GSM-ontvangst is gereed




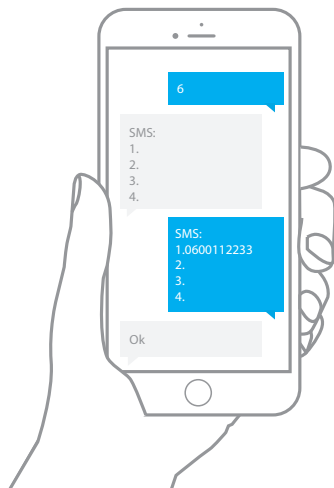
De systeemtaal wijzigen

Stuur "0005" via SMS naar het bedieningspaneel om Nederlands in te stellen als systeemtaal.

Het bedieningspaneel antwoordt met "OK" ter bevestiging.

Let op

Controleer vóór het versturen van de SMS of de GSM-ontvangst gereed is. De ontvangst is gereed als het lampje  iedere twee seconden knippert.



Uw telefoonnummer(s) registreren

Tijdens deze stap kunt u de telefoonnummer(s) opgeven voor het ontvangen van een SMS wanneer het alarm is afgegaan. Alleen via de opgeslagen nummers kan het systeem worden bediend en geconfigureerd.

Stuur "6" via SMS naar het telefoonnummer van de SIM-kaart in het bedieningspaneel. Het bedieningspaneel antwoordt met een SMS met alle geregistreerde telefoonnummers.

Kopieer en plak deze SMS en voeg uw telefoonnummer(s) toe. Stuur de SMS dan terug naar het bedieningspaneel.

Het bedieningspaneel antwoordt met "OK" ter bevestiging.

Geavanceerde instellingen

Raadpleeg voor de installatie van uw accessoires de volledige handleiding van www.etiger.com.

Meer accessoires verbinden

Voer op het bedieningspaneel uw toegangscode in (standaard: 1234) gevolgd door de toets : het bedieningspaneel bevindt zich nu in de verbindingsmodus. Schakel binnen 15 seconden de accessoire in waarmee u verbinding wilt maken (de RFID-tag moet u voor de RFID-lezer van het bedieningspaneel langs vegen). U hoort één piepje: het accessoire is geregistreerd.

Tip

Om tijd te besparen kunt u accessoires registreren via de "Connection Assistant" [Verbindingsassistent] op de pagina "Support" [Ondersteuning] van onze website (www.etiger.com).

De toegangscode wijzigen

Vergeet niet om uw toegangscode te wijzigen. Om uw toegangscode te wijzigen, stuurt u "13" via SMS naar het bedieningspaneel.

Geavanceerde configuratie

Raadpleeg voor meer instellingen de gebruikershandleiding van het bedieningspaneel. Deze kunt u downloaden op www.etiger.com.



Vorzorgsmaatregelen

Voor een veilig gebruik en een lange levensduur van dit product raden wij u aan om onderstaande voorzorgsmaatregelen te nemen:

- Draadloze accessoires moeten worden verbonden met het bedieningspaneel.
- Een lage batterijspanning kan negatieve gevolgen hebben voor het transmissiebereik.
- Voorkom overlast en druk niet onnodig op de SOS-knop op de afstandsbediening.
- Controleer regelmatig of het systeem goed werkt.
- Het bedieningspaneel is niet waterdicht en vochtbestendig. Plaats het op een donkere, koele en droge plaats.
- De behuizing van het bedieningspaneel is gemaakt van ABS-kunststof. Houd het uit de buurt van fel licht voor een langere levensduur.
- Het bedieningspaneel is niet bestand tegen explosies. Houd het uit de buurt van vuur en ontstekingsbronnen.
- Houd het bedieningspaneel uit de buurt van voorwerpen die warmte of elektromagnetische straling afgeven zoals verwarmingen, airconditioners, magnetrons, enz.
- Verwijder batterijen volgens de plaatselijke afvalvoorschriften.
- Dit product mag uitsluitend worden gedemonteerd door professionals.



LET OP
GEVAAR VOOR ELEK-
TRISCHE SCHOKKEN
NIET OPENEN



OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, DE KLEP (OF ACHTERKANT) NIET OPENEN. DE ONDERDELEN HIERIN MOGEN NIET WORDEN VERVANGEN OF GEWIJZIGD DOOR DE GEBRUIKER. LAAT ONDERHOUD OVER AAN GEKWALIFICEERDE ONDERHOUDSMONTEURS.



Dit symbool waarschuwt de gebruiker voor de aanwezigheid van niet geïsoleerde "gevaarlijke spanning" in de behuizing van het product. De spanning is hoog genoeg om elektrische schokken te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek wijst de gebruiker op belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies in de meegeleverde documentatie.

Om brand en elektrische schokken te voorkomen, mag dit PRODUCT niet worden blootgesteld aan regen of vocht.

Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten. Voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals een vaas, mogen niet op het apparaat worden geplaatst.

Om elektrische schokken te voorkomen, mag u de behuizing niet openen. Laat onderhoud uitsluitend uitvoeren door gekwalificeerde onderhoudsmonteurs.

Normen



Dit product is voorzien van het afvalscheidingssymbool voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE-logo). Dit betekent dat dit product moet worden verwijderd volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU. Zo kan het worden gerecycled of worden gedemonteerd om de schadelijke gevolgen voor het milieu zoveel mogelijk te beperken. Neem voor meer informatie contact op met uw gemeente. Elektronische producten die niet gescheiden worden verwijderd zijn schadelijk voor het milieu en de gezondheid omdat ze gevaarlijke stoffen bevatten.



Conform de Europese regelgeving. Dit product voldoet aan de belangrijkste eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.



Dit product is ontworpen en vervaardigd volgens de richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad ten aanzien van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS-richtlijn - RoHS). Er wordt vanuit gegaan dat het product voldoet aan de maximum concentratievoorschriften die zijn vastgesteld door het Europese technische aanpassingscomité (TAC).

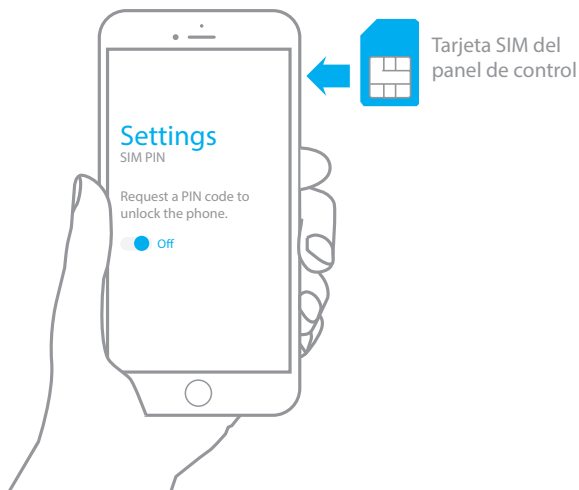
Gemaakt in China.



Aan de foto's, afbeeldingen en tekst kunnen geen rechten worden ontleend. eTIGER en het eTIGER-logo zijn geregistreerde handelsmerken en het eigendom van eTIGER. Copyright © 2019 eTIGER. Alle rechten voorbehouden.



ES

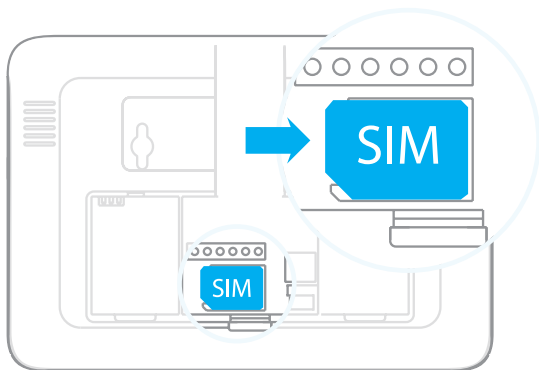


Deshabilitar la seguridad de la tarjeta SIM del panel de control

Puede interactuar con el panel de control S3b mediante una tarjeta SIM (vendida por separado). Antes de insertar la tarjeta SIM en el panel de control, compruebe que la tarjeta SIM esté desbloqueada. Para ello, introduzca la tarjeta SIM en un teléfono móvil, compruebe en los ajustes del teléfono que la tarjeta SIM está desbloqueada (para desbloquear la tarjeta SIM, puede que tenga que introducir el código PIN).

Un consejo

Para la tarjeta SIM del panel de control, es recomendable contratar un plan con mensajes de texto ilimitados y 1 o 2 horas de llamadas.

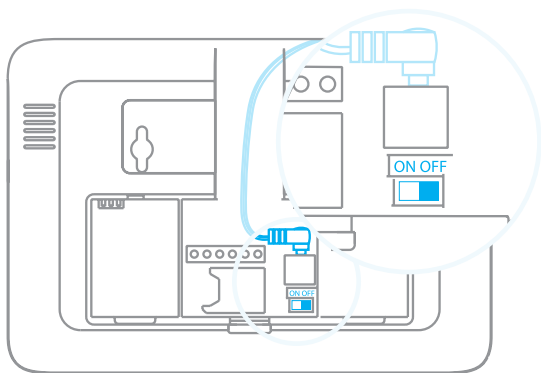


Inserción de la tarjeta SIM en el panel de control

Abra el compartimento de pilas en la parte posterior del panel de control e inserte la tarjeta SIM en la ranura correspondiente del panel de control.

Advertencia

La tarjeta SIM debe poder adaptarse al formato de la ranura para tarjeta SIM.

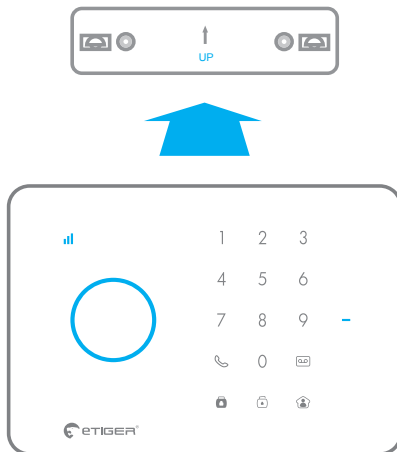


Encendido del panel de control

Enchufe el adaptador de alimentación a una toma de corriente (CA). Enchufe el conector de salida del adaptador de alimentación a la interfaz del adaptador en el compartimento de pilas de la parte posterior del panel de control. Pulse el interruptor de encendido "ON" y vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas. Espere a que el panel de control se encienda.

Advertencia

Asegúrese de haber insertado la tarjeta SIM en el panel de control antes de encenderlo.



Instalación del panel de control en una pared

Atornille el soporte mural a la pared en la que desee instalar el panel de control. Sujete el panel de control al soporte.

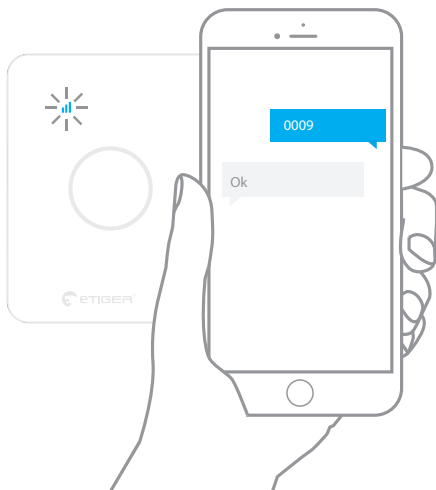
Un consejo

Asegúrese de que el panel de control esté sujeto firmemente al soporte de pared. Debido al interruptor antisabotaje, la alarma saltará si el panel de control se desprende del soporte de pared.

Antes de instalar el panel de control, asegúrese de que recibe correctamente la señal GSM en el panel de control: haga una llamada de teléfono para controlar la tarjeta SIM del panel. Una vez establecida la comunicación, pulse **1234#** y luego **1** en el teléfono. La señal GSM es suficiente si esta operación consigue armar el sistema. Si esto no ocurre o si salta la mensajería vocal, la recepción GSM no es suficiente.



Parpadea una vez cada segundo: búsqueda de red GSM
Parpadea una vez cada dos segundos: nivel de recepción GSM correcto




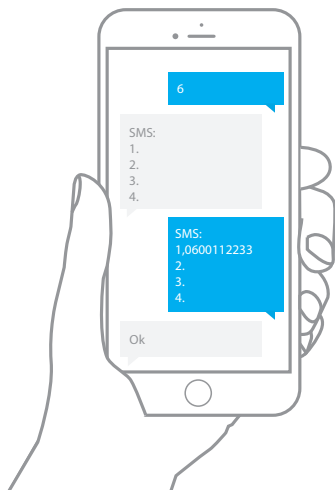
Cambio del idioma del sistema

Envíe "0009" por SMS al panel de control para seleccionar el español como idioma del sistema.

El panel de control responderá "Ok" a modo de confirmación.

Advertencia

Antes de enviar el SMS, compruebe que el nivel de recepción GSM sea correcto. El nivel de recepción es correcto si el indicador  parpadea una vez cada dos segundos.



Registro de sus números de teléfono

En este paso podrá indicar el o los números de teléfono en los que recibirá un SMS cuando la alarma sea activada. Sólo los números guardados podrán controlar y configurar el sistema.

Envíe "6" por SMS al número de teléfono de la tarjeta SIM en el panel de control. El panel de control responderá con un SMS que contiene los números de teléfono registrados.


Copie y pegue este SMS y edítelo para añadir sus números de teléfono. Luego, envíe el SMS al panel de control.

El panel de control responderá "Ok" a modo de confirmación.

Ajustes avanzados

Para la instalación de sus accesorios, consulte el manual completo de www.etiger.com.

Conexión de accesorios adicionales

En el panel de control, teclee su código de acceso (código por defecto: 1234) seguido del botón : el panel de control está ahora en modo Conexión. En los 15 segundos siguientes, active el accesorio que desee conectar (si es un dispositivo RFID, páselo frente al lector RFID del panel de control). Oirá un pitido, lo que significa que el accesorio ha sido registrado.

Un consejo

Ahorre tiempo registrando sus accesorios a través del Asistente de Conexión en la sección "Support" (Asistencia) de nuestro sitio web (www.etiger.com).

Cambio del código de acceso

No olvide cambiar su código de acceso. Para cambiar el código de acceso, envíe "13" por SMS al panel de control.

Configuración avanzada

Para una configuración avanzada, consulte el manual de instrucciones del panel de control, que podrá descargar en www.etiger.com.



Precauciones

Para una utilización segura del producto y optimizar su vida útil, tenga en cuenta las siguientes precauciones de uso:

- Los accesorios inalámbricos deben estar conectados al panel de control.
- Un nivel bajo de batería puede afectar a la distancia de transmisión.
- No apriete el botón SOS del control remoto si no es estrictamente necesario para no molestar a los vecinos.
- Compruebe periódicamente el buen funcionamiento del sistema.
- El panel de control no es resistente al agua ni a la humedad. Instálelo en un lugar sombreado, fresco y seco.
- La carcasa del panel de control está hecha con plástico ABS. Prolongue su vida útil manteniéndola alejada de la luz solar directa.
- El panel de control no es antideflagrante. Manténgalo alejado del fuego y las llamas.
- Instale el panel de control alejado de objetos que generan calor o campos electromagnéticos tales como calentador, aire acondicionado, horno microondas etc.
- Elimine pilas y baterías de conformidad con la normativa local.
- Este producto sólo podrá ser desmontado por un profesional cualificado.



¡ATENCIÓN!
RIESGO DE DESCARGA
ELÉCTRICA
NO ABRIR



REDUZCA EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA TAPA (NI LA CUBIERTA TRASERA). NO CONTIENE PIEZAS QUE USTED PUEDA REPARAR, EN CASO NECESARIO CONTACTE CON UN TÉCNICO CUALIFICADO.



Este símbolo tiene por objeto alertar al usuario sobre la presencia de una "tensión peligrosa" no aislada dentro del producto y que podría tener la magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (reparación) importantes en la documentación que acompaña el producto.

Para evitar el riesgo de fuego o descargas, NO exponga este PRODUCTO a la lluvia o a la humedad.

No exponga el aparato a goteos o salpicaduras ni coloque sobre el mismo objetos llenos de líquido.

Para evitar cualquier descarga eléctrica, no abra la carcasa. Sólo un técnico cualificado podrá reparar el producto.

Normas



Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esto significa que el producto debe ser tratado conforme a la Directiva europea 2012/19/EU con objeto de ser reciclado o desmontado y minimizar así su impacto en el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales. Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.



De conformidad con la normativa europea. Este producto cumple con los requisitos fundamentales y otras condiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.



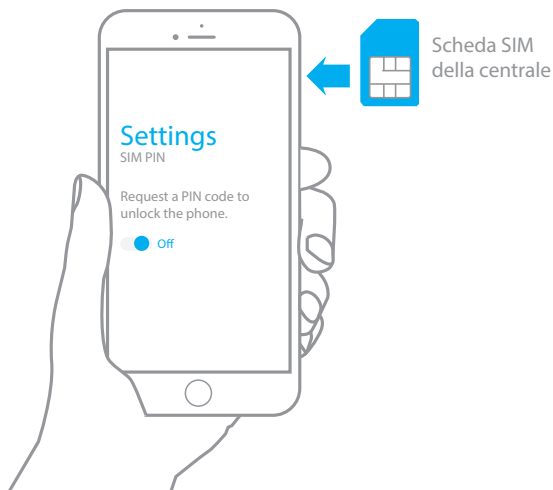
Este producto ha sido diseñado y fabricado cumpliendo la Directiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos (Directiva RoHS), y se considera que cumple con los valores de concentración máximos publicados por el Comité Europeo de Adaptaciones Técnicas (TAC).

Fabricado en China.



Imágenes, ilustraciones y texto no contractuales. eTIGER y el logotipo eTIGER son marcas comerciales registradas propiedad de eTIGER. Copyright © 2019 eTIGER. Reservados todos los derechos.



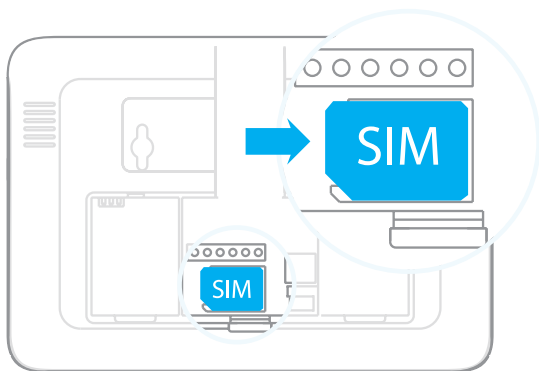


Disabilitare la protezione della scheda SIM della centrale

La centrale di S3b interagisce con l'utente grazie a una scheda SIM (venduta separatamente). Prima di inserire la scheda SIM nella centrale, assicurarsi che la protezione della SIM sia disattivata. Per procedere, inserire la scheda SIM in un telefono cellulare, andare nelle impostazioni del telefono e assicurarsi che la scheda SIM sia sbloccata (potrebbe venire richiesto il codice PIN per sbloccarla).

Un consiglio

Per la scheda SIM della centrale, si consiglia di scegliere un piano tariffario con messaggi illimitati e una o due ore di chiamate gratuite.

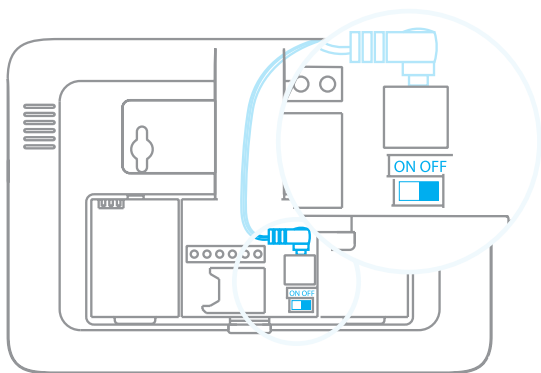


Inserire la scheda SIM nella centrale

Aprire il vano portabatterie sul retro della centrale e inserire la scheda SIM nell'apposito slot.

Attenzione

Inserire la scheda SIM in base alla forma dello slot della scheda SIM.

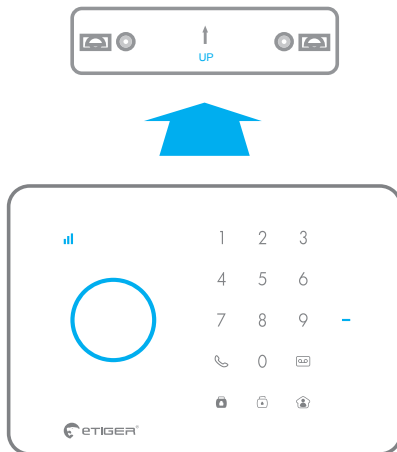


Accendere la centrale

Inserire l'adattatore CA a una presa di corrente alternata. Collegare il connettore di uscita dell'adattatore CA all'interfaccia apposita che si trova nel vano portabatterie sul retro della centrale. Spostare l'interruttore di accensione su "ON" e riposizionare la copertura del vano portabatterie. La centrale si accende.

Attenzione

Prima di accendere la centrale, assicurarsi di aver inserito la scheda SIM.



Montare la centrale alla parete

Avvitare il supporto a muro nel punto in cui si desidera installare la centrale. Fissare la centrale al supporto a muro.

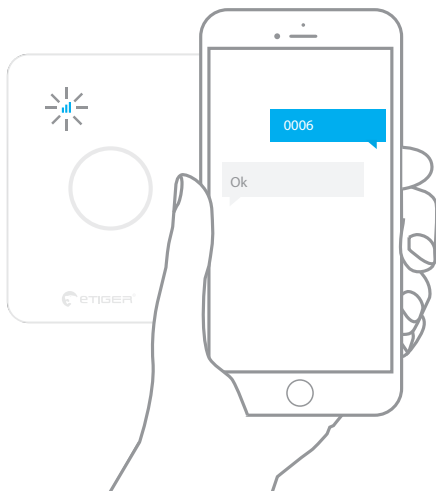
Un consiglio

Assicurarsi che la centrale sia saldamente fissata al supporto a muro. A causa dell'interruttore anti-manomissione, se la centrale viene staccata dal supporto a muro suona l'allarme.

Prima di fissare la centrale alla parete, assicurarsi che il segnale GSM sia sufficiente: effettuare una chiamata alla scheda SIM della centrale. Stabilitasi la connessione, premere **1234#** e poi **1** sul telefono. Se questa operazione arma il sistema, il segnale GSM è sufficiente. Se invece non succede niente o scatta la segreteria telefonica, il segnale GSM non è sufficiente.



Lampeggia una volta al secondo: ricerca della rete GSM in corso
Lampeggia una volta ogni due secondi: ricezione GSM pronta




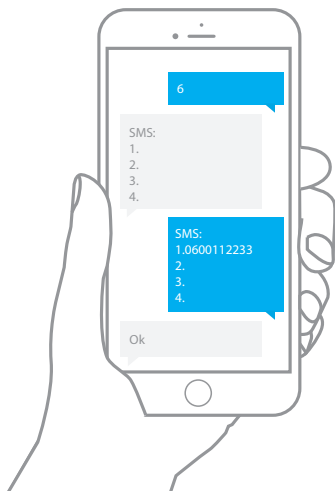
Modificare la lingua del sistema

Per impostare la lingua del sistema sull'inglese, inviare un SMS alla centrale con scritto "0006".

La centrale risponderà con il messaggio "Ok" come conferma.

Attenzione

Prima di inviare l'SMS, assicurarsi che il segnale GSM sia pronto. Il segnale è pronto quando l'indicatore  lampeggia una volta ogni due secondi.



Registrare uno o più numeri di telefono

Questo passaggio permette all'utente di definire i numeri di telefono su cui ricevere l'SMS quando scatta l'allarme. Solo i numeri memorizzati possono controllare e configurare il sistema.

Inviare un SMS con scritto "6" al numero di telefono della scheda SIM della centrale. La centrale risponderà con un SMS contenente tutti i numeri di telefono registrati.


Copiare questo SMS e incollarlo nel messaggio di risposta aggiungendo i numeri di telefono desiderati. Quindi inviare l'SMS di risposta alla centrale.

La centrale risponderà con il messaggio "Ok" come conferma.

Impostazioni avanzate

Per l'installazione degli accessori, consultare il manuale completo di www.etiger.com.

Connettere più accessori

Sul pannello di controllo, digitare il codice di accesso (codice predefinito: 1234) seguito dal tasto : la centrale si trova ora in Modalità Connessione. Entro i prossimi 15 secondi, attivare l'accessorio che si desidera connettere (per il tag RFID, passarlo davanti al lettore RFID della centrale). Il segnale acustico (un beep) indica che l'accessorio è stato registrato.

Un consiglio

Per risparmiare tempo, l'utente può registrare gli accessori utilizzando l'Assistente alla connessione nella sezione "Supporto" del sito web (www.etiger.com).

Modificare il codice di accesso

Ricordarsi di modificare il codice di accesso. Per modificare il codice di accesso, inviare un SMS alla centrale con scritto "13".

Configurazione avanzata

Per ulteriori impostazioni, consultare il manuale utente della centrale, disponibile per il download su www.etiger.com.



Precauzioni

Per un utilizzo sicuro del prodotto e per ottimizzare la sua durata, si raccomanda di seguire le seguenti precauzioni:

- Gli accessori wireless devono essere connessi alla centrale.
- La bassa tensione potrebbe incidere negativamente sulla distanza di trasmissione.
- Se non è necessario, non premere il tasto SOS sul telecomando per evitare di disturbare il vicinato.
- Verificare periodicamente il sistema per assicurarsi che funzioni correttamente.
- La centrale non è impermeabile né a prova di umidità: installarla in un luogo ombreggiato, fresco e asciutto.
- La custodia della centrale è fatta di plastica ABS. Perché duri più a lungo, non esporla a luce intensa.
- La centrale non è a prova di esplosione. Non esporla a fuoco o fiamme.
- Installare la centrale lontano da oggetti quali caloriferi, condizionatori, microonde ecc. che generano calore o campi elettromagnetici.
- Smaltire le batterie secondo la normativa locale
- Lo smontaggio del prodotto può essere eseguito solo da personale esperto.



ATTENZIONE
RISCHIO DI
FOLGORAZIONE
NON APRIRE



ATTENZIONE - PER RIDURRE IL RISCHIO DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE LA COPERTURA (O IL RETRO). NON CONTIENE PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE: RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO PER LA MANUTENZIONE.



Questo simbolo avvisa l'utente della presenza di "tensione pericolosa" all'interno del prodotto, che può essere di intensità sufficiente a costituire rischio di folgorazione per le persone.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione (assistenza) nella documentazione che accompagna il prodotto.

Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione, non esporre il **PRODOTTO** a pioggia o umidità.

L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamento o spruzzi; non collocare oggetti pieni di liquidi, per esempio vasi, sull'apparecchio.

Per evitare il rischio di folgorazione, non aprire l'apparecchio. Rivolgersi esclusivamente a personale qualificato per la manutenzione.

Norme



Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che deve essere gestito in conformità alla direttiva europea 2012/19/EU per un riciclo e uno smantellamento che abbiano il minimo impatto possibile sull'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o regionali. I prodotti elettronici non inclusi nel processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e per la salute umana a causa della presenza di sostanze nocive.



In conformità alle leggi europee. Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni applicabili stabilite dalla direttiva 2014/53/EU.



Questo prodotto è stato progettato e fabbricato in conformità alla direttiva 2011/65/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sulla restrizione all'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (direttiva RoHS) ed è stato considerato conforme ai valori di concentrazione massimi stabiliti dal comitato europeo per l'adeguamento tecnico (TAC).

Fabbricato in Cina.



Immagini, illustrazioni e testi non contrattuali. eTIGER e il logo eTIGER sono marchi registrati di proprietà di eTIGER.

Copyright © 2019 eTIGER. Tutti i diritti riservati.



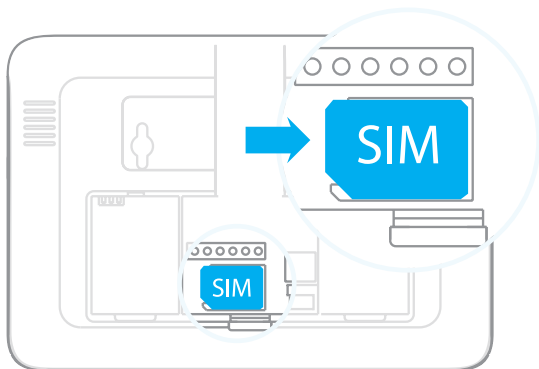
FI



SIM -kortin suojauksen poistaminen

Tämä laite vaatii toimiakseen SIM-kortin. Suosittelemme perusliittymää, jossa on hyvin vähän puhetta ja rajaton määrä tekstiviestejä.

Laitetta ohjataan pääasiassa tekstiviestein. Myös älypuhelinsovellus lähettää käskyistä tekstivieitit laitteelle. Ennen kuin laitat SIM- kortin hälyttimen ohjauksyksikköön varmista, että siitä on PIN-koodin kysely kytketty pois. Tämän voit tehdä esim. laittamalla SIM-kortin ensin puhelimeen ja valitsemalla sieltä asetuksista kohdan, jossa voit poistaa PINkoodin kyselyn.

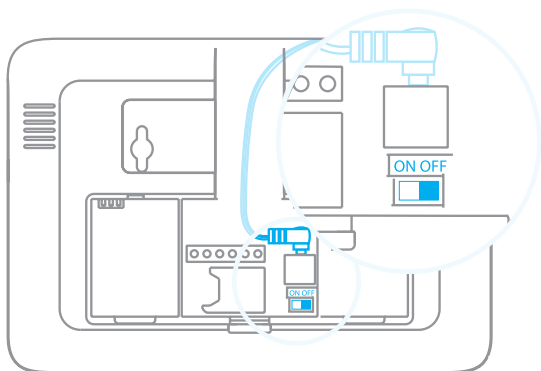


Asenna SIM -kortti ohjausyksikköön

Avaa ohjausyksikön takaosassa oleva paristokotelo ja laita SIM -kortti sille varattuun paikkaan.

Huomaa

SIM -kortti asentuu vain oikeassa asennossa.

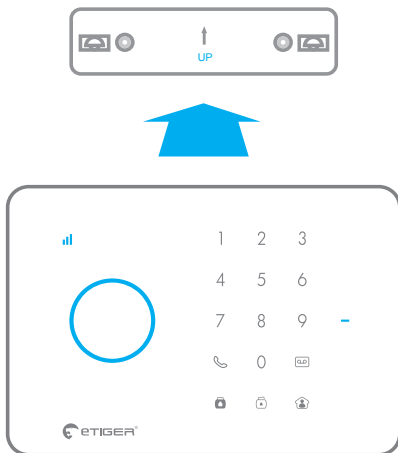


Kytke ohjausyksikkö päälle

Kytke virtalähde pistorasiaan. Kytke virtajohdon toinen pää laitteen paristokotelossa olevaan pistokkeeseen laitteen takana. Kytke laitteeseen virta siirtämällä virtakytkin asentoon ON ja sulje paristokotelon kansi.

Huomaa

Varmista, että olet asentanut SIM -kortin ennen kuin kytket laitteeseen virran päälle.



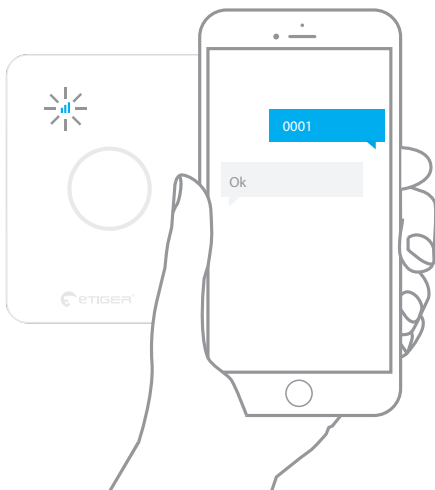
Asenna ohjausyksikkö seinälle

Ennen kuin asennat ohjausyksikön varmista, että GSM -signaali on riittävän voimakas. Voit varmistaa asian soittamalla hälyttimesi puhelinnumeroon. Kun laite on vastannut paina 1234# ja sitten paina puhelimesta 1. Mikäli järjestelmä kytkeytyy päälle, on GSM -signaali tarpeeksi voimakas. Jos mitään ei tapahdu tai kytkeydyt puhetilään ei GSM -signaali ei ole riittävän voimakas.

Asenna seinäkiinnike seinään ja kiinnitä ohjausyksikkö seinäkiinnikkeeseen vasta kun olet löytänyt sille paikan, jossa GSM-signaali on riittävän voimakas. Varmista, että ohjausyksikkö on tiukasti kiinni seinäkiinnikkeessä. Jos kiinnitys on löysä, voi siitä seurata vääriä hälytyksiä.

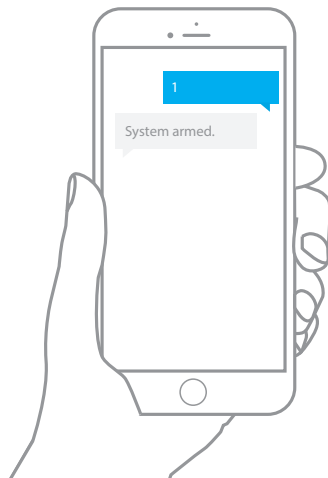


Valo vilkkuu kerran sekunnissa: etsii GSM -verkkoa.
Valo vilkkuu kerran kahdessa sekunnissa: GSM -verkko on valmiina.



Järjestelmän kieli

Järjestelmän kieli on englanti. Sen lähettämät viestit ovat englanninkielisiä. Voit ladata ilmaisen suomenkielisen ohjaussovelluksen älypuhelimeesi Google Play ja AppStore -sovelluskaupoista.



Tavallisimmat käskyt ja viestit ovat:

SMS 0 System disarmed = Järjestelmä pois päältä

SMS 1 System armed = Järjestelmä (hälytys) päälle /on päällä.

SMS 2 System in Home Mode= Järjestelmä Kotona- tilaan

SMS 00 AC Power: on/off = Verkkovirta päälle/pois

SMS 5 Phone nuymbers = Puhelinnumerot soittoa varten

SMS 6 SMS numbers = Puhelinnumerot tekstiviestiä varten

SMS 91-99 Zones names = Lohkojen nimet (zone= lohko)

SMS 10 Rename RFID -tags: = Nimeä RFID-ohjaimet uudelleen

SMS 11 Entry/Exit delay time: = Saapumisviive/ poistumisviive

SMS 12 Siren volume (Mute/High)= Sireenin voimakkuus; 0 mykkä, 1 korkea

Siren ringing time = Aika jonka sireeni hälyttää, minuuttia

SMS 13 Disarm password(4 digits)=salasana hälytyksen poistolle (4 numeroa)

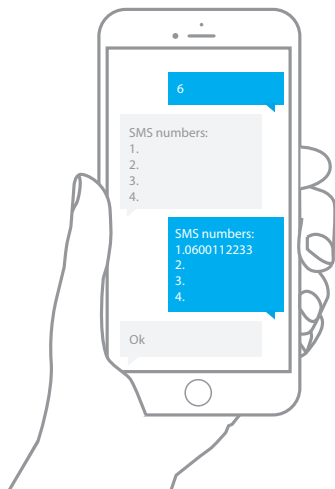
Alarm = Hälytys

RC-01 SOS = SOS -hälytys kaukosäädöstä numero 01

Host Low Bat = Ohjausyksikön varapariston virta on vähissä

Tag 01 Disarmed = RFID -ohjain 1 (nimi) kytki hälytyksen pois

Zone-01 alarm = Lohko 1 (nimi) hälyttää



Tallenna puhelinnumerot

Tämän toiminnon avulla voit määrittellä ja tallentaa ne puhelinnumerot, joihin haluat hälytysviejit (tekstiviestit) lähetettävän. Vain tallennetut numerot voivat ohjata järjestelmää ja vastaanottaa hälytyksiä.


Lähetä tekstiviesti "6" järjestelmän SIM-kortin numeroon. Ohjausyksikkö vastaa ilmoittamalla kaikki siihen rekisteröidyt puhelinnumerot. Kopioi ja tallenna tämä tekstiviesti ja lisää siihen ne puhelinnumerosi, joihin haluat ilmoitukset lähetettävän. Lähetä tämä editoitu tekstiviesti takaisin ohjausyksikölle, joka vastaa ja kuittaa "OK" vahvistukseksi.

82 Numerot voit tallentaa myös älypuhelinsovelluksessa.

Muita asetuksia

Lisävarusteiden asennusta varten tarkista www.etiger.com käyttöohje.

Kytke lisää laitteita ja hälyttimiä

Syötä ohjausyksikköön salasana (oletuksena 1234) ja paina sen jälkeen yhteysnäppäintä : Ohjausyksikkö on nyt yhteystilassa, jossa siihen voidaan kytkeä lisälaitteita.

Sinulla on 15 sekuntia aikaa kytkeä haluamasi lisälaitte esim. laukaisemalla se (jos haluat lisätä RFID -ohjaimen, vedä se ohjausyksikön RFID-lukijan päältä). Kun kuulet laitteesta yhden piippauksen on lisälaitte rekisteröitynyt.

Vihje

Voit rekisteröidä lisälaitteesi myös verkkosivujemme Support -osiossa olevalla Connection Assistantilla osoitteessa (www.etiger.com).

Muuta salasana

Älä unohda muuttaa laitteen salasanaa omaksesi. Voit tehdä sen älypuhelinsovelluksesta tai lähettämällä laitteelle tekstiviestin "13".

Lisäasetukset

Katso ohjeet lisäasetuksia varten käyttöohjeesta, jonka voit ladata osoitteesta www.etiger.com.



Varotoimia

Varmistaaksesi tuotteen häiriöttömän käytön ja pitkän käyttöiän, suosittelemme että noudatat näitä ohjeita:

- langattomat lisälaitteet tulee kytkeä ohjausyksikköön
- liian alhainen käyttöjännite voi vaikuttaa radiosignaalien kantavuuteen heikentävästi
- älä paina kauko-ohjaimen SOS- nappulaa turhaan, sillä siitä aiheutuva hälytys voi häiritä naapureitasi
- tarkista järjestelmän toiminta säännöllisesti
- ohjausyksikkö ei ole veden- eikä kosteudenpitävä. Asenna se viileään, varjoisaan ja kuivaan paikkaan
- pidä ohjausyksikkö kaukana tulesta ja liekeistä
- ohjausyksikkö on tehty ABS -muovista, pidä se pois kirkaasta valosta.
- älä asenna ohjausyksikköä patterin tai lämmittimen, ilmastointilaitteen, mikroaaltouunin tai muun sellaisen laitteen välittömään läheisyyteen, joka voi muodostaa lämpöä tai sähkömagneettisen kentän.
- hävitä laitteen paristot paikallisten ohjeiden mukaisesti
- tämän laitteen saa purkaa vain siihen koulutettu henkilökunta



HUOMIO
ÄLÄ AVAA
SÄHKÖISKUN VAARA



VAROITUS: SÄHKÖISKUN VAARA. ÄLÄ AVAA KANTTA (tai takaosaa) SISÄLLÄ EI OLE OSIA, JOITA KÄYTTÄJÄ VOI HUOLTAA. HUOLTOTO MENPITEET SAA TEHDÄ VAIN SIIHEN KOULUTETTU HENKILÖ.



Tämä symbolin tarkoituksena on varoittaa laitteen sisällä olevasta suojaamattomasta sähkövirrasta, joka voi olla riittävän voimakas aiheuttaakseen ihmiselle sähköiskun vaaran.



Huomiomerkin on tarkoitus ilmoittaa lukijalle tämän laitteen käyttöohjeessa ja dokumenteissa olevista erityisen tärkeistä kohdista, jotka liittyvät laitteen käyttöön ja huoltamiseen.

Tätä tuotetta ei saa altistaa vedelle tai kosteudelle, sillä siitä voi aiheutua tulipalo tai sähköiskun vaara. Laitetta ei myöskään saa altistaa rasvalle tai roiskeille ja sen päälle ei saa laittaa astiaa, kuten maljakkoa, jossa on vettä tai muuta nestettä.

Standardit



Tällä laitteella on sähköisen ja elektronisen jätteen lajittelusymboli WEEE: Se tarkoittaa, että tämä tuote tulee purkaa ja hävittää EU Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti.

Lisätietoja saat paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

Elektroniset laitteet, joita ei käsitellä niille kuuluvalla tavalla ongelmajätteenä, voivat muodostaa uhan terveydelle laitteista irtoavien haitallisten aineiden takia.



Tämä tuote on tehty täyttämään Euroopan lakien vaatimukset. Tämä tuote täyttää oleellisin osin EU direktiivin 2014/53/EU vaatimukset.



Tämä tuote on suunniteltu ja valmistettu, siten että se täyttää EU direktiivin 2011/65/EU vaatimukset, joissa rajoitetaan tiettyjen haitallisten aineiden käyttöä elektronisissa komponenteissa ja laitteissa (RoHS direktiivi – RoHS) ja sen on todettu alittavan European Technical Adaption Committeeen (TAC) asettamat maksimiarvot ja pitoisuudet.

Valmistettu Kiinassa.

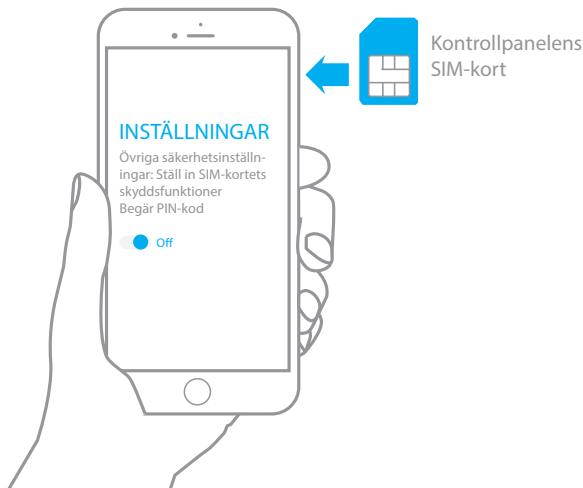


Images, illustrations and text are non-contractual. eTIGER and the eTIGER logo are registered trademarks and the property of eTIGER.

Copyright © 2019 eTIGER. All rights reserved.



SV

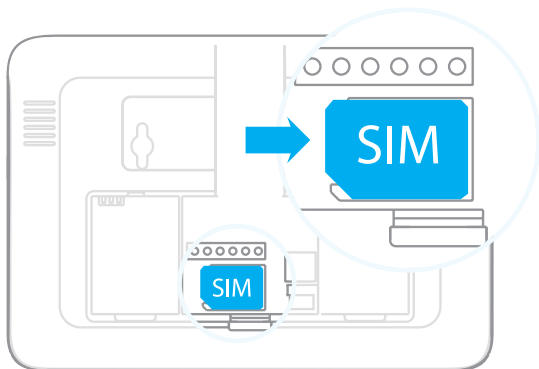


Urkoppling av SIM-kortets skyddsfunktioner

Denna enhet kräver ett SIM-kort för att fungera. Vi rekommenderar ett grundabonnemang med lite taltid och obegränsat antal textmeddelanden. Enheten styrs i huvudsak med hjälp av textmeddelanden. Även smarttelefonapplikationen skickar order som textmeddelanden till enheten.

Se till att SIM-kortets PIN-kodkontroll är bortkopplad innan du installerar kortet i larmets kontrollpanel.

Detta kan du göra t.ex. genom att först sätta in PIN-kortet i en telefon och välja att kortet inte skall begära PIN-kod.

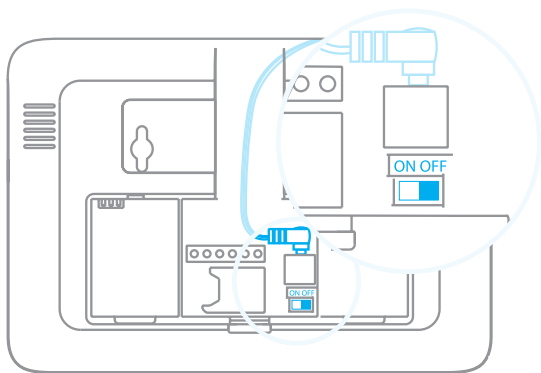


Installera SIM-kortet i kontrollpanelen

Öppna batterilådan på kontrollpanelens baksida och placera SIM-kortet i hållaren.

Märk

Installera SIM-kortet på korrekt sätt som bilden visar i hållaren.

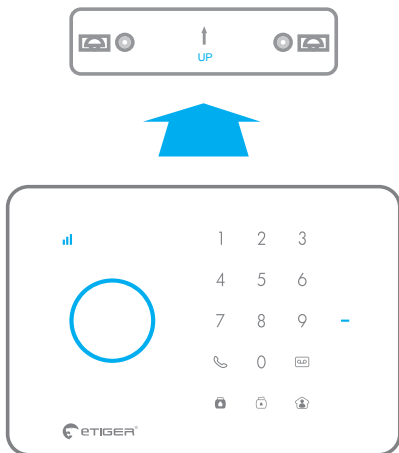


Knäpp på kontrollenheten

Koppla in nätaggregatet i väggkontakten. Koppla in nätaggregatets sladd i kontakten i enhetens batterilåda på baksidan av enheten. Koppla på enheten genom att föra strömbrytaren i läge ON och stäng sedan batterilådans lock.

Märk

Försäkra dig om att du har installerat SIM-kortet innan du kopplar på enheten.

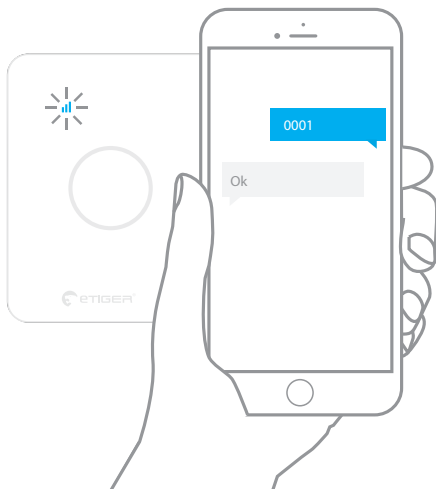


Fäst kontrollpanelen på väggen

Kontrollera att GSM-signalen är tillräckligt kraftig innan du fäster enheten. Du kan kontrollera GSM-signalen genom att ringa till larmets telefonnummer. När enheten har svarat, knappa in 1233# och tryck sedan på siffran 1 på telefonen. Om systemet aktiveras, är GSM-signalen tillräckligt kraftig. Om ingenting händer eller du blir kopplad till telefonsvararen, är GSM-signalen inte tillräckligt kraftig. Fäst väggfästet vid väggen och fäst kontrollpanelen vid väggfästet när du har hittat en plats där GSM-signalen är tillräckligt kraftig. Kontrollera att kontrollpanelen sitter fast ordentligt i väggfästet. Om fästet sitter löst, kan manipuleringsskyddet ge larm.

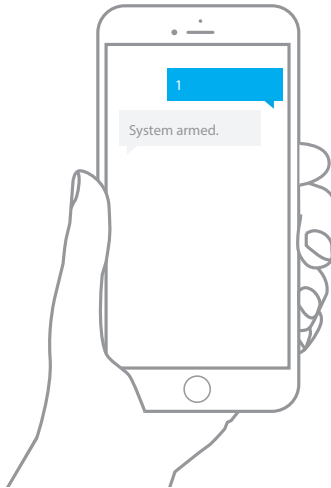


Lampan blinkar en gång per sekund: letar efter GSM-nät.
Lampan blinkar en gång per två sekunder: GSM-nätet är hittat



Systemets språk

Systemets standardspråk är engelska. Meddelanden som systemet skickar är på engelska. Du kan ladda ner en gratis svenskspråkig styrapplikation till din smarttelefon från Google Play eller AppStore.



Tavallisimmat käskyt ja viestit ovat:

SMS 0 System disarmed = Systemet är inaktiverat

SMS 1 System armed = Systemet (larmet) är aktiverat

SMS 2 System in Home Mode = Systemet är i Hemma-läge

SMS 00 AC Power: on/off = Nätspänning på/av

SMS 5 Phone numbers = Telefonnummer för samtal

SMS6 SMS numbers = Telefonnummer för textmeddelanden

SMS 91-99 Zones names = Zonernas namn (zone=zon)

SMS 10 Rename RFID -tags = Byt namn på RFID-taggar

SMS 11 Entry/Exit delay time = Tidsfördröjning vid inträde/utträde

SMS 12 Siren volume (Mute/High) = Sirensens ljudnivå; 0 tyst, 1 hög

Siren ringing time = Tid som sirenen ljuder

SMS 13 Disarm system_ = inaktivera systemet

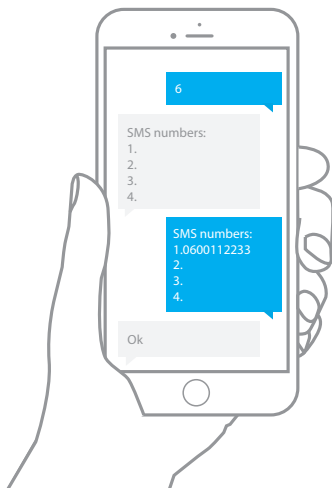
Alarm = larm

RC-01 SOS = SOS-larm från fjärrkontroll nummer 01

Host Low Bat = Kontrollpanelens backup -batteri är svagt

Tag 01 Disarmed = RFID tag inaktiverade larmet

Zone-01 alarm = Zon 01 (namn) utlöste larmet



Registrera dina telefonnummer

Med hjälp av denna funktion kan du definiera och registrera de telefonnummer dit du vill att larmmeddelanden (textmeddelanden) skickas. Endast registrerade telefonnummer kan styra systemet och ta emot larm.

Skicka textmeddelandet "6" till systemets SIM-korts telefonnummer. Kontrollpanelen svarar genom att räkna upp alla telefonnummer som har registrerats hos enheten.

Kopiera och spara detta textmeddelande, och lägg till de telefonnummer som du vill att ska ta emot meddelanden.

Skicka tillbaka detta textmeddelande till enheten som verifierar mottagningen genom att svara "OK".

Du kan också registrera telefonnumren via smarttelefonapplikationen.

Avancerade inställningar

För installation av dina tillbehör, se den fullständiga handboken på www.etiger.com.

Koppla in flera enheter och larm

Mata in det lösenord som du har valt i kontrollpanelen (standardlösenord är 1234) och tryck sedan på kontaktknappen (X) Kontrollpanelen är nu i kontaktläge och du kan koppla in tilläggsutrustning.

Du har 15 sekunder på dig att koppla in valfri tilläggsutrustning genom att utlösa den (om du vill koppla in en RFID-kontrollpanel så ska du dra den över kontrollpanelens RFID-läsare).

Tilläggsutrustningen har registrerats när du hör ett pip från enheten.

Tips

Du kan också registrera tilläggsutrustning med hjälp av Connection Assistant –programmet som du hittar på våra hemsidor på adressen www.etiger.com

Ändra lösenord

Glöm inte att ändra kontrollpanelens lösenord till ett som du själv hittat på. Du kan byta lösenord via smarttelefonapplikationen eller genom att skicka textmeddelandet "13" till enheten.

Tilläggsinställningar

Anvisningar för tilläggsinställningarna hittar du i bruksanvisningen på adressen www.etiger.com.



Försiktighetsåtgärder

Vi rekommenderar att du följer dessa råd för att försäkra dig om att enheten fungerar felfritt och länge:

- trådlös tilläggsutrustning bör kopplas till kontrollpanelen
- en otillräcklig bruksspänning kan försämra radiosignalernas räckvidd
- tryck inte på fjärrkontrollens SOS-knapp i onödan, eftersom larmet kan störa dina grannar
- kontrollera systemets funktion regelbundet
- kontrollpanelen är inte vatten- eller fukttålig. Installera kontrollpanelen på en sval, skuggig och torr plats.
- kontrollpanelen är inte explosionssäker. Håll den borta från eld och flammor
- kontrollpanelen är tillverkad i ABS-plast. Håll den borta från starkt ljus
- installera inte kontrollpanelen i omedelbar närhet av radiatorer, värmare, luftkonditioneringsanläggningar, mikrovågsugnar eller övrig apparatur som kan ge upphov till värme eller elektromagnetiska fält.
- gör dig av med använda batterier från enheten enligt lokala föreskrifter
- den här utrustningen får endast öppnas (skruvas isär) av utbildad personal



MÄRK
RISK FÖR
ELCHOCK
ÖPPNA INTE



VARNING: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELCHOCKER, AVLÄGSNA INTE SKALET (ELLER ENHETENS BAKSIDA). ENHETEN INNEHÅLLER INGA DELAR SOM KAN UNDERHÅLLAS AV ANVÄNDAREN, KONTAKTA KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL.



Denna symbol finns till för att varna användaren för närvaron av "farlig spänning" inne i produkten. Spänningen kan vara tillräckligt hög för att ge upphov till en elchock.



Symbolen med ett utropstecken inne i en likbent triangel finns till för att göra användaren uppmärksam på viktiga användar- eller serviceinstruktioner i dokumentationen som medföljer produkten.

För att förhindra risk för brand eller elchocker, utsätt inte denna produkt för regn eller fuktighet. Apparaten bör ej utsättas för dropp eller stänk. Placera inte vattenfyllda föremål, t.ex. vaser, ovanpå apparaten.

Standarder



Denna enhet är försedd med en sorteringsymbol för elavfall (WEEE): Symbolen indikerar att produkten bör demonteras och förstöras enligt EU-direktiv 2012/19/EU.

Tilläggsinformation fås från de lokala miljömyndigheterna.

Elektronisk utrustning som inte tas om hand på ett korrekt sätt och behandlas som problemavfall, kan utgöra ett hot mot hälsan eftersom de innehåller ohälsosamma ämnen.



Denna produkt är tillverkad på ett sådant sätt att den uppfyller kraven i europeiska lagar. Denna produkt motsvarar till väsentliga delar EU-direktiv 2014/53/EU.



Denna produkt är designad och tillverkad på ett sådant sätt att den uppfyller kraven i direktiv 2011/65/EU, som begränsar användningen av vissa skadliga ämnen i elektroniska komponenter och utrustning (RoHS-direktivet – RoHS) och har konstaterats innehålla mindre halter av dessa ämnen än maximihalterna som stipuleras av European Technical Adaptation Committee (TAC).

Tillverkad i Kina.



Images, illustrations and text are non-contractual. eTIGER and the eTIGER logo are registered trademarks and the property of eTIGER.

Copyright © 2019 eTIGER. All rights reserved.

For additional support



Visit our website
www.etiger.com



Contact us
service@etiger.com

eTIGER EUROPE
Pachtgoedstraat 2
9140 Temse , Belgium



www.etiger.com